

*«По мшистым, топким берегам  
Чернели избы здесь и там,  
Приют убогого чухонца».*  
А.С. Пушкин

## ШВЕДСКАЯ ПРОВИНЦИЯ ИНГЕРМАНЛАНДИЯ XVII в.

По Столбовскому мирному договору 1617 года город Орешек с его уездами отошли к Швеции. Вследствие чего, Водская пятина лишилась своей значительной части, образовалась новая граница.



«Дворянам, боярским детям, монахам и посадским людям дозволено было, в течение двух недель, переселиться в Россию».<sup>5</sup> Началось переселение в Ижорскую землю финских крестьян. Переселялись финские крестьяне на новые земли группами. Они занимали свободные пустые дворы, земли на хороших местах.

«Во времена шведского владычества (1617) Дудоровский погост был переименован в Дудергоф и перешёл в личное владение (1624) губернатора Ингерманландии барона Юхана Шютте»<sup>10</sup> (1577-1645).



Юхан Бенгтсон Шютте

«В 1624 году Шютте получил баронство Дудергоф в Ингрии, которая только что была присоединена к Швеции... В 1630-х годах на его землях в Ингрии появляется баронская усадьба Стралл-на-Хофф (нынешняя Стрельна)».<sup>10</sup>



Ингрия. Дудергофский погост. 1662 г.

Дудергоф вошел в новую шведскую провинцию Ингерманландию. Наступил почти целый век шведского управления.

Дудергофским (бывшим Дудоровским) погостом в одно время управлял наставник шведского короля Густава Адольфа Иоганн Скитте, возведённый в достоинство барона Дудергофского.

Среди селений Дудергофского погоста появилось поселение с названием RAPPINKONDO, что в переводе со шведского обозначает «поповский двор, усадьба, земля».

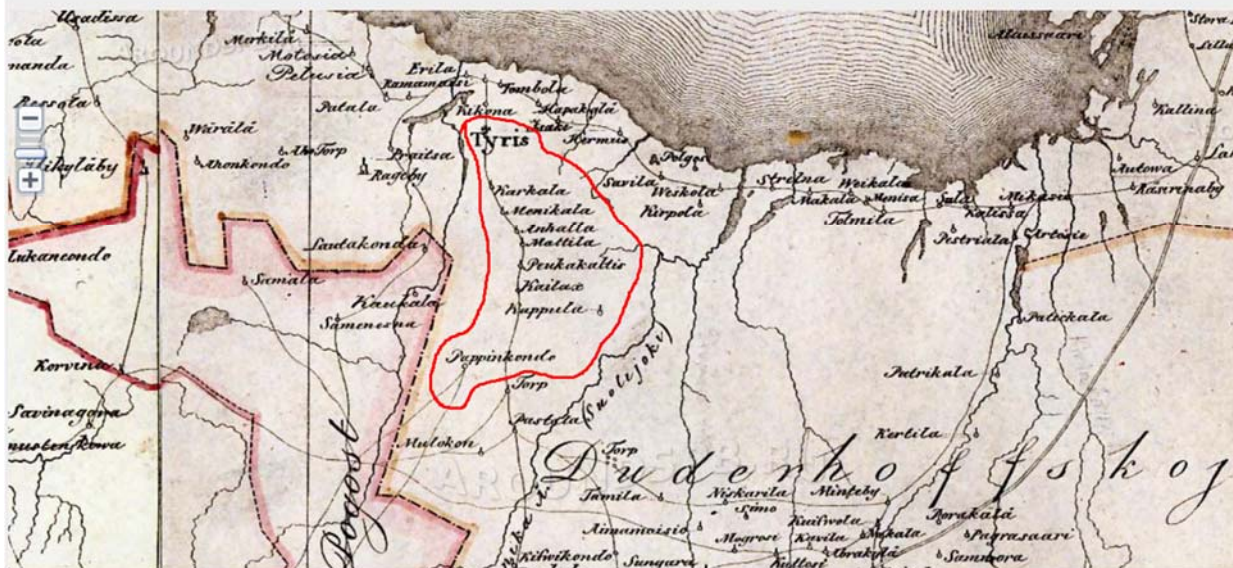
Шведы «воспользовались русскими писцовыми книгами»<sup>2</sup> и перевели на шведский язык названия деревень и погостов, указанных в писцовых книгах новгородских пятин.

«При шведском владычестве, поселки Поповой Горы получили название Папингондо (Paringondo, Rappingondo), что в переводе значит поповский приход».<sup>5</sup>

«В объяснительном тексте к картам XVII века, составленным шведскими землемерами, положительно говорится, что десять деревень, имеющих особые названия: (Karikala, Wannikala, Mattila, Tallis, Toiwocken, Puchala или Narackala, Kochlätt, Usinkondo, Wällonkondo и Bussola), обыкновенно называются по-чухонски Rappinkondo)».<sup>5</sup>

#### Карта Ингерманландии: Ивангорода, Яма, Копорья, Нотеборга. 1676 г.

Карта Ингерманландии: Ивангорода, Яма, Копорья, Нотеборга. 1676 год.



Местность Rappinkondo 1676 г.



Деревни Рappinkondo 1676 г.

Одними из первых в селении Рappinkondo обосновались финские крестьяне: «Risto, Petri, Parttyli, Терро» (запись А. Крюкова 21.04.1989г.) Позже, из этих имен появились фамилии местных жителей: Ристолайнен, Петриляйнен, Пяртюляйнен. Некоторые из их потомков до сих пор проживают в нашей местности.

Имя Терро в переводе означает Степан. Позже, в XVIII веке, появилась деревня под названием Тепполова.

«Финское (лютеранское) население побережья Финского залива от Красной горки до Лигова, а также более удалённых от побережья деревень, было объединено к одному церковному приходу – Тюрё (Turä). Приход Тюрё был основан в 1642 году. Название приход получил по своему центру – деревни Тюренкюля (современное Мартышкино).



**Мартышкино. Табличка на лютеранской кирхе.**

Приходская церковь была построена впервые в 1691 году, затем в правление Елизаветы Петровны (и при её должном участии) в 1749 году, и наконец, современная церковь прихода Тюрё построена в правление Николая I, в 1831 году. В советское время церковь была отобрана у прихода в 1936 году, и возвращена приходу (не без борьбы) в 1991 году».<sup>11</sup>

Крестьяне лютеранского вероисповедания относились к приходу Тюрё. Население, проживавшее в местности Папинконту (Попова Гора), также относилось к этому приходу.

На шведской карте 1676 года лютеранская кирха в Мартышкино обозначена словом Tyris (Тюрё).

«Каменная кирха была построена в 1831 году по проекту архитектора Иосифа Шарлеманя из кирпича местных кирпичных заводов с использованием плиты из Пудости. Церковь была поставлена в центре села, на высоком кряже над Петергофской дорогой с видом с паперти на Санкт-Петербург. А в 1832 году был построен пасторат с домами пастора и его помощника, школой, людской, баней, экипажным сараем, скотным двором».



### **Мартышкино. Кирха Святого Иоанна.**

Об этой церкви вспоминает уроженец деревни Курец В.К.

«Мартышкинским старожилам памятна фамилия династии пасторов церкви – Моден. Кирпичная кирка была построена и освящена при пасторе Филиппе Моден, служившем в 1821-1856 годах. От него престол принял Константин Моден в 1856 году и передал его Эммануэлю Теодору Моден в 1882 году. Приход в 1917 году насчитывал 8424 прихожан. Помощником и зятем Теодора Моден был пастор Каянти.

Когда в 1917 году в России произошел Октябрьский переворот, а Финляндия стала самостоятельной, семья Моден и пастор Каянти, финляндские граждане, уехали в Финляндию. Теодор Моден скончался в 1917 году. Сын Модена, Филипп, крепко друживший с молодежью Тюрё, с семьей не уехал – остался в Мартышкино. Он в пору моего детства ведал конюшной Пожарной команды, где мы, ребята, часто толклись. В 1937 году его, конечно, расстреляли. У его жены сохранились некоторые домашние вещи семьи Моден и она передала их церкви при ее восстановлении.

А вот с помощником Теодора Моден, пастором Каянти, мне довелось встретиться лично. В 1943 году, когда немцы передали нас из своей зоны оккупации Финляндии, после карантинного лагеря в Ханко нас с мамой и бабушкой поселили в лагере переселенцев в рабочем поселке Вирккала, расположенном в пределах прихода церкви Лохья. А главным пастором этой церкви был в то время... Каянти! Он и крестил тех из нас, кто не был крещен в лютеранской вере, и конфирмировал достигших совершеннолетия».

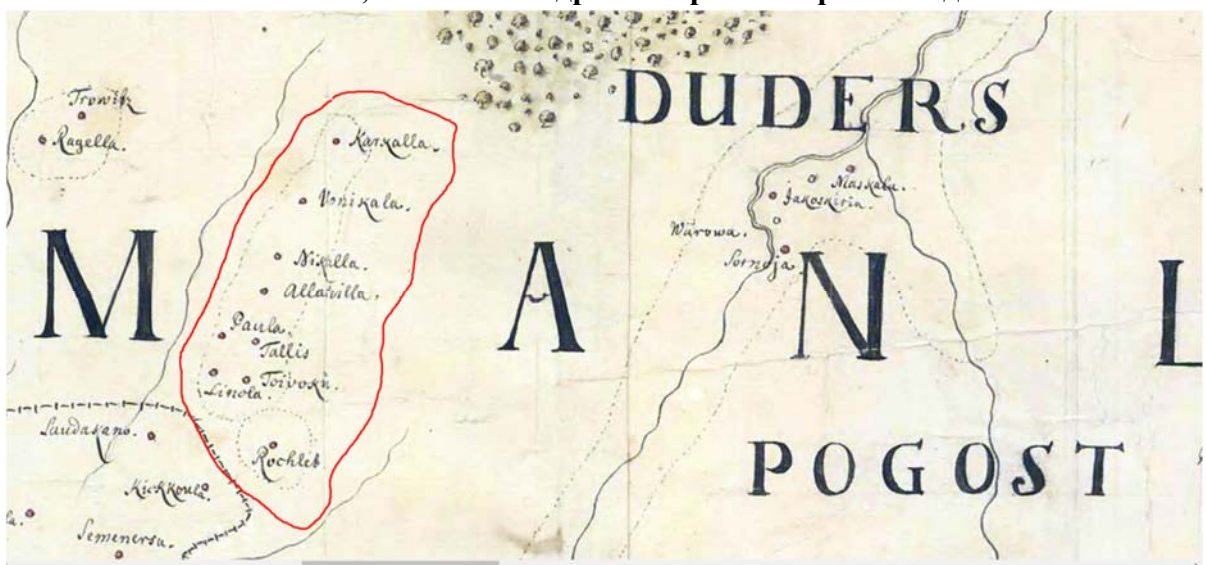
Первое упоминание названия Папинконту встречается «в шведских источниках XVII века»<sup>11</sup> в 1635 году. Относившаяся деревня Симанаконту к Кипенскому погосту, встречается уже в 1630 году. В последующие века эта деревня Симоногонт (Большой и Малый), исчезнувшая в 1950-х годах.



Карта Ингерманландии.



Велигонты, Узигонты и др. На карте Ингерманландии.



Наша местность на карте Ингерманландии.

## Указатель источников и литературы

1. <https://ru.m.wikipedia.org> Писцовая книга
2. <https://elib.shpl.ru> Неволин К.А. О пятинах и погостах новгородских в XVI веке. 1853 г.
3. Власов А.С., Элькин Г.Н. Древнерусские крепости Северо-Запада.-СПб.: Паритет, 2007.-480 с., ил.-(с.287-296)
4. [m.vk.com](https://vk.com) // Петров Ю.Н. Парадоксы Дудоровского погоста и Дудоровской мызы. 2020 г.
5. Гейрот А.Ф. Описание Петергофа//Репринт. изд. 1868 г.
6. <https://www.aroundspb.ru> Окрестности Петербурга
7. Костомаров Н.И. Русская история в жизнеописаниях её главнейших деятелей. – М.: изд-во Эксмо, 2005. – 1024 с., ил.
8. <https://forum.vgd.ru> Великий Новгород конец 15 в. Списки владельцев и землевладельцев.
9. <http://elib.shpl.ru> Родословная книга князей и дворян российских и выезжих...
10. <https://wiki2.org> Писцовая книга – Википедия Переиздание // WIKI 2
11. Алексей Крюков «Бабигонская волость: очерк истории местных финнов» (общество «Ингерманландия», Санкт-Петербург).
12. Писцовая книга Вотской пятины 1539 г. Под ред. А.Н. Гневушева. Вып.1
13. Гушин В.А. Младший советник А.П. Кожевников. – Петергоф, 1998